

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 207
29 July 1974

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- * Regulation (EEC) No 1980/74 of the Commission of 25 July 1974 determining the quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kilogrammes of starch... 1
- * Regulation (EEC) No 1981/74 of the Commission of 25 July 1974 laying down detailed rules for the application pursuant to Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 of an export levy on starches 9
- * Regulation (EEC) No 1982/74 of the Commission of 25 July 1974 fixing, for the 1974/75 marketing year, the accession compensatory amounts for certain categories of cereals, for rice, and for processed products derived from cereals or rice 12
- * Regulation (EEC) No 1983/74 of the Commission of 24 July 1974 fixing, for the 1974/75 marketing year, in respect of trade within the Community the components designed to protect the rice and cereals processing industries 19
- * Regulation (EEC) No 1984/74 of the Commission of 25 July 1974 amending (i) Regulation (EEC) No 2500/73 on the advance fixing of refunds and the period of validity of export licences for milk and milk products and (ii), as regards communications with regard to such products, Regulation (EEC) No 210/69 26
- * Regulation (EEC) No 1985/74 of the Commission of 25 July 1974 laying down detailed rules of application for the fixing of reference prices and free-at-frontier prices for carp 30
- * Regulation (EEC) No 1986/74 of the Commission of 25 July 1974 fixing reference prices for carp for the 1974/75 marketing year 32

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1980/74 OF THE COMMISSION

of 25 July 1974

determining the quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kilogrammes of starch

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1125/74 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1132/74 ⁽³⁾ of 29 April 1974 on production refunds in the cereals and rice sector, and in particular Article 9 thereof;

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 provides that for the purposes of calculating the production refund on potato starch the quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kg of starch is to be fixed by Community provisions by reference to the starch content of the potatoes; whereas such provisions should take account of the experience acquired by the individual Member States as regards methods for the determination of the starch content of potatoes and of the fact that starch as marketed has a moisture content of some 20%; whereas once the quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kg of starch has been fixed it is then possible to calculate, in accordance with Article 11 (2) of Regulation No 120/67/EEC and with Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 1132/74, the production refund on 100 kg of potatoes, the minimum price to be paid by the processor and the minimum price to be received by the producer;

Whereas in the case of Ireland and the United Kingdom the production refund on potato starch is, until the end of the transitional period, to be reduced by the compensatory amount; whereas the compensatory amount may be altered during the course of the marketing year; whereas it is therefore impossible to calculate the precise minimum prices to be received by potato producers in Ireland and the United Kingdom; whereas the prices shown in Annexes I and II should therefore be regarded as provisional, definitive prices to be fixed at the end of each marketing year when the exact amount of the production refund for these two Member States becomes known;

Whereas, in view of the many amendments to be made to Regulation No 451/67/EEC ⁽⁴⁾ of 14 August 1967 determining the quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kg of starch, that Regulation should for the sake of clarity be replaced by this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kg of starch, the minimum free-at-factory price to be paid by the processor, the amount of the production refund per 100 kg of potatoes and the minimum price to be received by the potato producer shall each be fixed by reference to the starch content of the basic product in accordance with the scales set out in Annexes I, II and III.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 128, 15. 5. 1974, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 128, 15. 5. 1974, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No 198, 17. 8. 1967, p. 2.

2. However, the amounts shown in Annexes I and II respectively in respect of the production refund per 100 kg of potatoes and of the minimum price per 100 kg of potatoes to be received by the producer shall be confirmed or replaced at the end of each marketing year by reference to the amount of the production refund actually applied in respect of maize.

Article 2

Regulation No 451/67/EEC is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Poids sous l'eau de 5 050 gr de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 100 kg de fécule (en kg)	Prix minimal franco usine à payer par le féculier pour 100 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Restitution à la production par 100 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 100 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt, in Prozenten, der Kartoffeln	Zur Erzeugung von 100 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Vom Stärkehersteller zu zahlender Mindestpreis frei Fabrik für 100 kg Kartoffeln (in RE)	Erstattung bei der Erzeugung für 100 kg Kartoffeln (in RE)	Dem Erzeuger für 100 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in RE)
Pesi sotto l'acqua di 5 050 gr di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 100 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo franco fabbrica da pagare dal fabbricante di fecola per 100 kg di patate (in u.c.)	Restituzione alla produzione per 100 kg di patate (in u.c.)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 100 kg di patate (in u.c.)
Onderwatergewicht van 5 050 gr aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in procenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 100 kg zetmeel (in kg)	Minimum te betalen prijs door de zetmeelfabrikant, franco fabriek, voor 100 kg aardappelen (in R.E.)	Restitutie bij de productie per 100 kg aardappelen (in R.E.)	Minimum te ontvangen prijs door de producent per 100 kg aardappelen (in R.E.)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grammes)	Starch content of the potato %	Quantity of potatoes required for the manufacture of 100 kg of starch (kg)	Minimum free-at-factory price to be paid by the starch manufacturer for 100 kg of potatoes (u.a.)	Production refund per 100 kg of potatoes (u.a.)	Minimum price to be paid to the potato producer per 100 kg of potatoes (u.a.)
Vægt under vand af 5 050 gr. kartofler (g)	Kartoflens stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 100 kg stivelse (kg)	Mindestpris frit fabrik, som stivelsesproducenten skal betale pr. 100 kg kartofler (i RE)	Produktionsrestitution pr. 100 kg kartofler (i RE)	Producentens mindstepris pr. 100 kg kartofler (i RE)

I. IRLANDE — IRLAND — IRLANDA — IERLAND — IRELAND — IRLAND

1	2	3	4	5	6
352	13	699	1,495	0,341	1,836
354	13,1	694	1,506	0,344	1,850
356	13,2	689	1,517	0,346	1,863
358	13,3	684	1,528	0,349	1,877
360	13,4	679	1,539	0,351	1,890
362	13,5	674	1,550	0,354	1,904
364	13,6	669	1,562	0,356	1,918
366	13,7	664	1,574	0,359	1,933
368	13,8	659	1,586	0,362	1,948
370	13,9	654	1,598	0,365	1,963
372	14	649	1,610	0,367	1,977
374	14,1	645	1,620	0,370	1,990
376	14,2	640	1,633	0,372	2,005
378	14,3	636	1,643	0,375	2,018
380	14,4	631	1,656	0,378	2,034
382	14,5	627	1,667	0,380	2,047
384	14,6	623	1,677	0,383	2,060
386	14,7	618	1,691	0,386	2,077
388	14,8	614	1,702	0,388	2,090
390	14,9	610	1,713	0,391	2,104
392	15	606	1,724	0,393	2,117
393	15,1	602	1,736	0,396	2,132
395	15,2	598	1,748	0,399	2,147
397	15,3	594	1,759	0,401	2,160
400	15,4	591	1,768	0,403	2,171
401	15,5	587	1,780	0,406	2,186
403	15,6	583	1,793	0,409	2,202
405	15,7	579	1,805	0,412	2,217
407	15,8	575	1,817	0,415	2,232
410	15,9	572	1,827	0,417	2,244
412	16	568	1,840	0,420	2,260

1	2	3	4	5	6
413	16,1	565	1,850	0,422	2,272
415	16,2	562	1,859	0,424	2,283
417	16,3	558	1,873	0,427	2,300
420	16,4	555	1,883	0,430	2,313
421	16,5	551	1,897	0,433	2,340
423	16,6	548	1,907	0,435	2,342
425	16,7	545	1,917	0,437	2,354
427	16,8	541	1,932	0,441	2,373
429	16,9	538	1,942	0,443	2,385
430	17	535	1,953	0,446	2,399
432	17,1	532	1,964	0,448	2,412
435	17,2	529	1,975	0,451	2,426
437	17,3	526	1,987	0,453	2,440
439	17,4	523	1,998	0,456	2,454
441	17,5	520	2,010	0,458	2,468
443	17,6	517	2,021	0,461	2,482
445	17,7	514	2,033	0,464	2,497
447	17,8	511	2,045	0,467	2,512
449	17,9	508	2,057	0,469	2,526
450	18	505	2,069	0,472	2,541
452	18,1	502	2,082	0,475	2,557
455	18,2	500	2,090	0,477	2,567
456	18,3	497	2,103	0,480	2,583
458	18,4	494	2,115	0,483	2,580
460	18,5	492	2,124	0,485	2,609
462	18,6	489	2,137	0,487	2,624
465	18,7	486	2,150	0,491	2,641
466	18,8	484	2,159	0,493	2,652
468	18,9	481	2,173	0,496	2,669
470	19	478	2,186	0,499	2,685
472	19,1	476	2,195	0,501	2,696
474	19,2	473,5	2,207	0,503	2,710
476	19,3	471	2,219	0,506	2,725
478	19,4	468,5	2,231	0,509	2,740
480	19,5	466	2,243	0,512	2,755
481,6	19,6	464	2,252	0,514	2,766
483,2	19,7	463,5	2,255	0,514	2,769
484,8	19,8	462	2,262	0,516	2,778
486,4	19,9	461	2,267	0,517	2,784
488	20	460	2,272	0,518	2,790
490	20,1	459	2,277	0,519	2,796
492	20,2	458,5	2,279	0,520	2,799
494	20,3	458	2,282	0,520	2,802
496	20,4	457,5	2,284	0,521	2,805
498	20,5	457	2,287	0,522	2,809
500	20,6	456	2,292	0,523	2,815
502	20,7	455,5	2,294	0,523	2,817
504	20,8	455	2,297	0,524	2,821
506	20,9	454	2,302	0,525	2,827
508	21	453	2,307	0,526	2,833
509,9	21,1	452	2,312	0,527	2,839
511,8	21,2	451	2,317	0,529	2,846
513,7	21,3	450	2,322	0,530	2,852
515,6	21,4	449	2,327	0,531	2,858
517,5	21,5	448	2,333	0,532	2,865
519,4	21,6	447	2,338	0,533	2,871
521,3	21,7	446	2,343	0,534	2,877
523,2	21,8	445	2,348	0,536	2,884
525,1	21,9	444	2,354	0,537	2,891
527	22	443	2,359	0,538	2,897

1	2	3	4	5	6
528,8	22,1	442	2,362	0,539	2,901
530,6	22,2	441	2,370	0,541	2,911
532,4	22,3	440	2,375	0,542	2,917
534,2	22,4	439,5	2,378	0,542	2,920
536	22,5	438,5	2,383	0,544	2,927
537,8	22,6	437,5	2,389	0,545	2,934
539,6	22,7	436,5	2,394	0,546	2,940
541,4	22,8	436	2,397	0,547	2,944
543,2	22,9	435	2,402	0,548	2,950
545	23	434	2,408	0,549	2,957

II. ROYAUME-UNI — VEREINIGTES KÖNIGREICH — REGNO UNITO —
VERENIGD KONINKRIJK — UNITED KINGDOM — FORENEDE KONGERIGE

1	2	3	4	5	6
352	13	699	1,495	0,052	1,547
354	13,1	694	1,506	0,053	1,559
356	13,2	689	1,517	0,053	1,570
358	13,3	684	1,528	0,053	1,581
360	13,4	679	1,539	0,054	1,593
362	13,5	674	1,550	0,054	1,604
364	13,6	669	1,562	0,055	1,617
366	13,7	664	1,574	0,055	1,629
368	13,8	659	1,586	0,055	1,641
370	13,9	654	1,598	0,056	1,654
372	14	649	1,610	0,056	1,666
374	14,1	645	1,620	0,057	1,677
376	14,2	640	1,633	0,057	1,690
378	14,3	636	1,643	0,057	1,700
380	14,4	631	1,656	0,058	1,714
382	14,5	627	1,667	0,058	1,725
384	14,6	623	1,677	0,059	1,736
386	14,7	618	1,691	0,059	1,750
388	14,8	614	1,702	0,059	1,761
390	14,9	610	1,713	0,060	1,773
392	15	606	1,724	0,060	1,784
393	15,1	602	1,736	0,061	1,797
395	15,2	598	1,748	0,061	1,809
397	15,3	594	1,759	0,061	1,820
400	15,4	591	1,768	0,062	1,830
401	15,5	587	1,780	0,062	1,842
403	15,6	583	1,793	0,063	1,856
405	15,7	579	1,805	0,063	1,868
407	15,8	575	1,817	0,063	1,880
410	15,9	572	1,827	0,064	1,891
412	16	568	1,840	0,064	1,904
413	16,1	565	1,850	0,065	1,915
415	16,2	562	1,859	0,065	1,924
417	16,3	558	1,873	0,065	1,938
420	16,4	555	1,883	0,066	1,949
421	16,5	551	1,897	0,066	1,963
423	16,6	548	1,907	0,067	1,974
425	16,7	545	1,917	0,067	1,984
427	16,8	541	1,932	0,067	1,999
429	16,9	538	1,942	0,068	2,010
430	17	535	1,953	0,068	2,021
432	17,1	532	1,964	0,069	2,033

1	2	3	4	5	6
435	17,2	529	1,975	0,069	2,044
437	17,3	526	1,987	0,069	2,056
439	17,4	523	1,998	0,070	2,068
441	17,5	520	2,010	0,070	2,080
443	17,6	517	2,021	0,071	2,092
445	17,7	514	2,033	0,071	2,104
447	17,8	511	2,045	0,071	2,116
449	17,9	508	2,057	0,072	2,129
450	18	505	2,069	0,072	2,141
452	18,1	502	2,082	0,073	2,155
455	18,2	500	2,090	0,073	2,163
456	18,3	497	2,103	0,073	2,176
458	18,4	494	2,115	0,074	2,189
460	18,5	492	2,124	0,074	2,198
462	18,6	489	2,137	0,075	2,212
465	18,7	486	2,150	0,075	2,225
466	18,8	484	2,159	0,075	2,234
468	18,9	481	2,173	0,076	2,249
470	19	478	2,186	0,076	2,262
472	19,1	476	2,195	0,077	2,272
474	19,2	473,5	2,207	0,077	2,284
476	19,3	471	2,219	0,077	2,296
478	19,4	468,5	2,231	0,078	2,309
480	19,5	466	2,243	0,078	2,321
481,6	19,6	464	2,252	0,079	2,331
483,2	19,7	463,5	2,255	0,079	2,334
484,8	19,8	462	2,262	0,079	2,341
486,4	19,9	461	2,267	0,079	2,346
488	20	460	2,272	0,079	2,351
490	20,1	459	2,277	0,079	2,356
492	20,2	458,5	2,279	0,080	2,359
494	20,3	458	2,282	0,080	2,362
496	20,4	457,5	2,284	0,080	2,364
498	20,5	457	2,287	0,080	2,367
500	20,6	456	2,292	0,080	2,372
502	20,7	455,5	2,294	0,080	2,374
504	20,8	455	2,297	0,080	2,377
506	20,9	454	2,302	0,080	2,384
508	21	453	2,307	0,081	2,388
509,9	21,1	452	2,312	0,081	2,393
511,8	21,2	451	2,317	0,081	2,398
513,7	21,3	450	2,322	0,081	2,403
515,6	21,4	449	2,327	0,081	2,408
517,5	21,5	448	2,333	0,081	2,414
519,4	21,6	447	2,338	0,082	2,420
521,3	21,7	446	2,343	0,082	2,425
523,2	21,8	445	2,348	0,082	2,430
525,1	21,9	444	2,354	0,082	2,436
527	22	443	2,359	0,082	2,441
528,8	22,1	442	2,364	0,083	2,447
530,6	22,2	441	2,370	0,083	2,453
532,4	22,3	440	2,375	0,083	2,458
534,2	22,4	439,5	2,378	0,083	2,461
536	22,5	438,5	2,383	0,083	2,466
537,8	22,6	437,5	2,389	0,083	2,472
539,6	22,7	436,5	2,394	0,084	2,478
541,4	22,8	436	2,397	0,084	2,481
543,2	22,9	435	2,402	0,084	2,486
545	23	434	2,408	0,084	2,492

III. AUTRES ÉTATS MEMBRES — ANDERE MITGLIEDSTAATEN — ALTRI STATI MEMBRI —
ANDERE LID-STATEN — OTHER MEMBER STATES — ANDRE MEDLEMSSTATER

1	2	3	4	5	6
352	13	699	1,495	0,662	2,157
354	13,1	694	1,506	0,666	2,172
356	13,2	689	1,517	0,671	2,188
358	13,3	684	1,528	0,676	2,204
360	13,4	679	1,539	0,681	2,220
362	13,5	674	1,550	0,686	2,236
364	13,6	669	1,562	0,691	2,253
366	13,7	664	1,574	0,697	2,271
368	13,8	659	1,586	0,702	2,288
370	13,9	654	1,598	0,707	2,305
372	14	649	1,610	0,713	2,323
374	14,1	645	1,620	0,717	2,337
376	14,2	640	1,633	0,723	2,356
378	14,3	636	1,643	0,727	2,370
380	14,4	631	1,656	0,733	2,389
382	14,5	627	1,667	0,738	2,405
384	14,6	623	1,677	0,742	2,419
386	14,7	618	1,691	0,748	2,439
388	14,8	614	1,702	0,753	2,455
390	14,9	610	1,713	0,758	2,471
392	15	606	1,724	0,763	2,487
393	15,1	602	1,736	0,768	2,504
395	15,2	598	1,748	0,773	2,521
397	15,3	594	1,759	0,779	2,538
400	15,4	594	1,768	0,783	2,551
401	15,5	587	1,780	0,788	2,568
403	15,6	583	1,793	0,793	2,586
405	15,7	579	1,805	0,799	2,604
407	15,8	575	1,817	0,804	2,621
410	15,9	572	1,827	0,809	2,636
412	16	568	1,840	0,814	2,654
413	16,1	565	1,850	0,819	2,669
415	16,2	562	1,859	0,823	2,682
417	16,3	558	1,873	0,829	2,702
420	16,4	555	1,883	0,833	2,716
421	16,5	551	1,897	0,839	2,736
423	16,6	548	1,907	0,844	2,751
425	16,7	545	1,917	0,849	2,766
427	16,8	541	1,932	0,855	2,787
429	16,9	538	1,942	0,860	2,802
430	17	535	1,953	0,864	2,817
432	17,1	532	1,964	0,869	2,833
435	17,2	529	1,975	0,874	2,849
437	17,3	526	1,987	0,879	2,866
439	17,4	523	1,998	0,884	2,882
441	17,5	520	2,010	0,889	2,899
443	17,6	517	2,021	0,895	2,916
445	17,7	514	2,033	0,900	2,933
447	17,8	511	2,045	0,905	2,950
449	17,9	508	2,057	0,910	2,967
450	18	505	2,069	0,916	2,985
452	18,1	502	2,082	0,921	3,003
455	18,2	500	2,090	0,925	3,015
456	18,3	497	2,103	0,931	3,034
458	18,4	494	2,115	0,936	3,051
460	18,5	492	2,124	0,940	3,064

1	2	3	4	5	6
462	18,6	489	2,137	0,946	3,083
465	18,7	486	2,150	0,952	3,102
466	18,8	484	2,159	0,956	3,115
468	18,9	481	2,173	0,962	3,135
470	19	478	2,186	0,968	3,154
472	19,1	476	2,195	0,972	3,167
474	19,2	473,5	2,207	0,977	3,184
476	19,3	471	2,219	0,982	3,201
478	19,4	468,5	2,231	0,987	3,218
480	19,5	466	2,243	0,992	3,235
481,6	19,6	464	2,252	0,997	3,249
483,2	19,7	463,5	2,255	0,998	3,253
484,8	19,8	462	2,262	1,001	3,263
486,4	19,9	461	2,267	1,003	3,270
488	20	460	2,272	1,005	3,277
490	20,1	459	2,277	1,008	3,285
492	20,2	458,5	2,279	1,009	3,288
494	20,3	458	2,282	1,010	3,292
496	20,4	457,5	2,284	1,011	3,295
498	20,5	457	2,287	1,012	3,299
500	20,6	456	2,292	1,014	3,306
502	20,7	455,5	2,294	1,015	3,309
504	20,8	455	2,297	1,016	3,313
506	20,9	454	2,302	1,019	3,321
508	21	453	2,307	1,021	3,328
509,9	21,1	452	2,312	1,023	3,335
511,8	21,2	451	2,317	1,025	3,342
513,7	21,3	450	2,322	1,028	3,350
515,6	21,4	449	2,327	1,030	3,357
517,5	21,5	448	2,333	1,032	3,365
519,4	21,6	447	2,338	1,035	3,373
521,3	21,7	446	2,343	1,037	3,380
523,2	21,8	445	2,348	1,039	3,387
525,1	21,9	444	2,354	1,042	3,396
527	22	443	2,359	1,044	3,403
528,8	22,1	442	2,364	1,046	3,410
530,6	22,2	441	2,370	1,049	3,419
532,4	22,3	440	2,375	1,051	3,426
534,2	22,4	439,5	2,378	1,052	3,430
536	22,5	438,5	2,383	1,055	3,438
537,8	22,6	437,5	2,389	1,057	3,446
539,6	22,7	436,5	2,394	1,060	3,454
541,4	22,8	436	2,397	1,061	3,458
543,2	22,9	435	2,402	1,063	3,465
545	23	434	2,408	1,066	3,474

REGULATION (EEC) No 1981/74 OF THE COMMISSION

of 25 July 1974

laying down detailed rules for the application pursuant to Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 of an export levy on starches

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1125/74 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74 ⁽⁴⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1132/74 ⁽⁵⁾ of 29 April 1974 on production refunds in the cereals and rice sectors, and in particular Article 9 (a) thereof;

Whereas Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 provides that if world market prices for maize and common wheat or for broken rice appreciably and persistently exceed 8·20 units of account or 10·20 units of account respectively, an export levy may be introduced so as not to disturb third country markets;

Whereas, if the import levy on the basic product is more than 0·30 unit of account/100 kilogrammes less than the amount of the production refund and if this situation continues for at least a fortnight, the conditions required by Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 for the introduction of an export levy may be considered as fulfilled;

Whereas the method of calculating the export levy in the situation outlined above must be defined; whereas, to that end, a fixed rate system should be

adopted on similar lines to that in force for calculating the import levy and the export refund on products processed from cereals and from rice;

Whereas to ensure that the calculation of the export levy is as up to date as possible, it should be based on price factors valid during the week preceding that of fixing; whereas it should be allowed to remain in force for one week only so that it may be adjusted to any world market price fluctuations;

Whereas there must be provision for determining the date for the application of the rate of the levy and the Member State which is to collect the levy; whereas, to this end, the rules adopted for other agricultural exports should be followed;

Whereas under Regulation (EEC) No 1132/74 the production refund to be taken into consideration in the new Member States is the production refund applicable in the Community as originally constituted less the relevant compensatory amount;

Whereas use should be made of the possibility of fixing export levies in advance in the light of market conditions and of the exigencies of international trade, particularly for the purpose of concluding long-term contracts;

Whereas to facilitate application of this Regulation use should be made of the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1279/71 ⁽⁶⁾ of 17 June 1971 on the use of Community transit documents for the purpose of applying certain measures on the exportation of certain goods, as last amended by Regulation (EEC) No 2766/71 ⁽⁷⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1604/71 ⁽⁸⁾ of 26 July 1971 on detailed rules for the appli-

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 133, 19. 6. 1971, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 33.

⁽⁸⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

cation of an export levy on starches in under Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, as last amended by Regulation (EEC) No 2261/73 ⁽¹⁾, has been subject to numerous amendments; whereas in the interest of clarity it is preferable to repeal the said Regulation and to replace it by this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy provided for in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 shall be fixed in respect of the products specified in that Article as provided in the Articles below if the world market price exceeds

- 8.20 units of account per 100 kg of maize or common wheat,
- 10.20 units of account per 100 kg of broken rice.

Article 2

1. An export levy shall be introduced when it is found that the import levy on maize or common wheat is at least 0.30 unit of account/100 kilogrammes less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies valid in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kilogrammes less than the average of the production refund valid in that fortnight.

2. (a) The export levy shall be equal, per 100 kilogrammes of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this export levy is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force.

(b) This difference shall then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73 ⁽³⁾.

The export levy shall be altered only if application of the provisions of paragraph 2 (a) entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account per 100 kilogrammes of basic product.

3. For the new Member States, the import levy and the production refund referred to in the preceding paragraphs shall be the levy and the refund on the product in question less the relevant accession/compensatory amount.

Article 3

The export levy shall be fixed by the Commission once a week.

Article 4

1. The rate of the export levy shall be that valid on the day on which the customs formalities specified in the second subparagraph under (b) of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 1373/70 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1796/73 ⁽⁵⁾, are concluded. It shall be collected by the Member State on whose territory these formalities have been completed.

2. The export levy may be fixed in advance. The export levy on the products referred to in Article 1 shall be fixed in advance, at the request of the party concerned, when application for a licence is made, in respect of exports to be effected during the period of validity of that licence.

In that case, the amount of the levy fixed in advance shall be that which applies on the day on which application for the export licence is made.

In the case of a modification of the amounts specified in Article 1 the levy fixed in advance is adjusted by increasing or reducing the latter by the difference, per 100 kilogrammes of basic product, between the amount valid in the month in which application is made and that in force in the month of exportation. These differences shall be adjusted by the coefficient shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68 for the products in question.

3. The export levy shall not apply to exports covered by licences applied for in the periods when the export levy was not fixed.

Article 5

1. If an export levy is applied, movement within the Community of the products in question shall be subject to the rules set out in Regulation (EEC) No 1279/71.

⁽¹⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 158, 20. 7. 1970, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 183, 5. 7. 1973, p. 1.

2. Where it is apparent from the particulars entered on the customs document that during transport between two points situated within the Community products will leave Community territory otherwise than by air, the consignor shall lodge a security equal to the levy which would be charged if the products were exported from the Community.

3. Such security shall be released as and when proof is furnished that the products have reached their destination. The return to the office of departure of one of the documents specified in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1279/71 or of a national document shall constitute such proof.

4. If Article 5a of Regulation (EEC) No 1279/71 applies, the day on which the formalities for the dis-

patch of the products are completed shall be regarded as the day on which the customs formalities referred to in Article 4 (1) of this Regulation are completed.

Article 6

Regulation (EEC) No 1604/71 is hereby repealed.

Article 7

This Regulation shall enter into force on:

- 1 August 1974 for products coming under Regulation No 120/67/EEC,
- 1 September 1974 for products coming under Regulation No 359/67/EEC.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 1982/74 OF THE COMMISSION

of 25 July 1974

fixing, for the 1974/75 marketing year, the accession compensatory amounts for certain categories of cereals, for rice and for processed products derived from cereals or rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽¹⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for cereals and fixing these for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽³⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, and in particular Article 7 (1) thereof;

Whereas, in accordance with Article 74 (1) of the Act ⁽⁴⁾ on the conditions of accession and the adjustments to the Treaties, hereinafter referred to as the 'Act', and Article 2 of Regulation (EEC) No 229/73, the compensatory amounts for cereals for which no derived intervention price is fixed for the new Member States shall be derived from those applicable to the reference cereal for which a derived intervention price is fixed; whereas Article 2 as aforesaid provides that this calculation is to be made by applying coefficients;

Whereas the compensatory amounts for the reference cereals, together with the relevant coefficients, were fixed for the 1974/75 marketing year by Regulation (EEC) No 1860/74; whereas by applying the coefficients to the compensatory amount for the reference cereal the compensatory amounts shown in Annex A are obtained;

Whereas, as regards round-grained husked rice, long-grained husked rice and broken rice, the compensatory amounts are in accordance with Article 80 of the Act to be fixed on the basis of those applicable during the preceding marketing year, and according to the rules on the alignment of prices laid down in Article 52 of the Act;

Whereas the application of the provisions of Articles 74 (2) and 80 (2) of the Act to products coming within Article 1 (c) or (d) of Council Regulation No 120/67/EEC ⁽⁵⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1125/73 ⁽⁶⁾, and of Article 1 (1) (c) of Council Regulation No 359/67/EEC ⁽⁷⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74 ⁽⁸⁾, produces the compensatory amounts shown in Annex C;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1974/75 marketing year, the compensatory amounts applicable to trade between the original Community and the new Member States and between the latter and third countries, shall be as follows:

- (a) for the products specified in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 229/73, as shown in Annex A;

⁽¹⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽²⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

(b) for products coming within Article 1 (a) or (b) of Regulation No 359/67/EEC, as shown in Annex B;

(c) for products coming within Article 1 (c) or (d) of Regulation No 120/67/EEC or within Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC, as shown in Annex C.

Article 2

The compensatory amounts referred to in Articles 1 and 2 (3) of Regulation (EEC) No 229/73 shall be as shown in Annex A.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEX A

Cereals

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description	Trade between original Community and		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
10.01 A	Common wheat and meslin	6.97	5.25	31.02
	Denatured wheat	5.98	10.23	29.11
10.01 B	Durum wheat	8.29	12.26	44.73
10.02	Rye	—	11.23	34.70
10.03	Barley	5.98	10.23	29.11
10.04	Oats	5.74	9.73	25.70
10.05 B	Other maize	—	13.92	26.46
10.07 B	Millet	—	9.84	26.40
10.07 C	Grain sorghum	—	14.79	26.58

ANNEX B

Rice

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Trade between original Community and		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
10.06	Rice:			
	A. Paddy rice; husked rice:			
	I. Paddy rice:			
	a) round-grained	5.670	5.670	5.670
	b) Long-grained	6.514	6.514	6.514
	II. Husked rice:			
	a) Round-grained	7.087	7.087	7.087
	b) Long-grained	8.143	8.143	8.143
	B. Semi-milled or wholly-milled rice:			
	I. Semi-milled rice:			
	a) Round-grained	8.587	8.587	8.587
	b) Long-grained	11.008	11.008	11.008
	II. Wholly-milled rice:			
	a) Round-grained	9.145	9.145	9.145
	b) Long-grained	11.801	11.801	11.801
	C. Broken rice	3.239	3.239	3.239

ANNEX C

Products processed from cereals or rice

CCT heading No	Description	Trade between the Community as originally constituted and		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
		u.a./100 kg		
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inul in content, fresh or dried, whole or sliced; sago pith: A. Manioc, arrowroot, salep and other similar roots and tubers with high starch content, excluding sweet potatoes	0.108	0.184	0.524
11.01	Cereal flours: A. Wheat or meslin flour B. Rye flour C. Barley flour D. Oat flour E. Maize flour: I. Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight ... II. Other F. Rice flour H. Millet flour K. Grain sorghum flour	0.937 — 0.837 0.804 — — 3.433 — —	0.648 1.485 1.432 1.362 1.949 1.420 3.433 1.004 1.509	4.085 4.600 4.075 3.598 3.704 2.699 3.433 2.693 2.711
11.02	Cereal groats and cereal meal; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: A. Cereal groats and cereal meal: I. Wheat: a) Durum wheat b) Common wheat II. Rye III. Barley IV. Oats V. Maize: a) Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight: 1. For the brewing industry 2. Other b) Other VI. Rice	1.155 1.012 — 0.837 0.804 — — — 3.433	1.761 0.700 1.572 1.432 1.362 1.949 1.949 1.420 3.433	6.293 4.412 4.858 4.075 3.598 3.704 3.704 2.699 3.433

CCT heading No	Description	Trade between the Community as originally constituted and:		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
		u.a./100 kg		
11.02 (continued)	VIII. Millet	—	1·004	2·693
	IX. Grain sorghum	—	1·509	2·711
	B. Hulled grains (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled:			
	I. Barley, oats, buckwheat and millet:			
	a) Hulled (shelled or husked):			
	1. Barley	0·837	1·432	4·075
	2. Oats:			
	aa) Clipped oats	0·585	0·992	2·621
	bb) Other	0·804	1·362	3·598
	4. Millet	—	1·378	3·696
	b) Hulled and sliced or kibbled ('Grütze' or 'grutten'):			
	1. Barley	0·837	1·432	4·075
	2. Oats	0·804	1·362	3·598
	4. Millet	—	1·378	3·696
	II. Other cereals:			
	a) Wheat	0·927	0·698	4·126
	b) Rye	—	1·494	4·615
	c) Maize	—	1·949	3·704
	d) Grain sorghum	—	2·071	3·721
	C. Pearled grains:			
	I. Wheat	0·976	0·735	4·343
	II. Rye	—	1·572	4·858
	III. Barley	0·837	1·432	4·075
	IV. Oats	0·804	1·362	3·598
	V. Maize	—	1·949	3·704
	VII. Millet	—	1·378	3·696
	VIII. Grain sorghum	—	2·071	3·721
	D. Grains not otherwise worked than kibbled:			
	I. Wheat	0·711	0·536	3·164
	II. Rye	—	1·145	3·539
	III. Barley	0·610	1·043	2·969
	IV. Oats	0·585	0·992	2·621
	V. Maize	—	1·420	2·699
VII. Millet	—	1·004	2·693	
VIII. Grain sorghum	—	1·509	2·711	
E. Rolled grains, flaked grains:				
I. Barley, oats, buckwheat and millet:				
a) Rolled:				
1. Barley	0·610	1·043	2·969	
2. Oats	0·585	0·992	2·621	
4. Millet	—	1·004	2·693	
b) Flaked:				
1. Barley	0·837	1·432	4·075	
2. Oats	0·804	1·362	3·598	
4. Millet	—	1·378	3·696	

CCT heading No	Description	Trade between the Community as originally constituted and:		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
		u.a./100 kg		
11.02 (continued)	II. Other cereals: a) Wheat b) Rye c) Maize d) Grain sorghum e) Other: 1. Flaked rice F. Pellets: I. Wheat II. Rye III. Barley IV. Oats V. Maize VI. Rice VIII. Millet IX. Grain sorghum G. Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: I. Wheat II. Other	0·976 — — — 4·535 0·711 — 0·610 0·585 — 3·304 — — 0·174 —	0·735 1·572 1·949 2·071 4·535 0·536 1·145 1·043 0·992 1·420 3·304 1·004 1·509 0·131 0·348	4·343 4·858 3·704 3·721 4·535 3·164 3·539 2·969 2·621 2·699 3·304 2·693 2·711 0·776 0·662
11.06	Flours and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06: A. Denatured B. Other: II. Other	0·108 —	0·184 2·241	0·524 4·260
11.07	Malt, roasted or not: A. Unroasted: I. Obtained from wheat: a) In the form of flour b) Other II. Other: a) In the form of flour b) Other B. Roasted	1·241 0·927 1·064 0·795 0·927	0·935 0·698 1·821 1·361 1·586	5·522 4·126 5·182 3·872 4·512
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables: A. Of cereals: I. Of maize or rice: a) With a starch content not exceeding 35% by weight	0·104	0·235	0·693

CCT heading No	Description	Trade between the Community as originally constituted and:		
		Denmark	Ireland	United Kingdom
		u.a./100 kg		
23.02 (continued)	b) Other:			
	1. With a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	0·104	0·235	0·693
	2. Other	0·104	0·235	0·693
	II. Of other cereals:			
	a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0·2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1·5 % or more by weight	0·104	0·235	0·693
	b) Other	0·104	0·235	0·693
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding:			
	B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products:			
	I. Containing starch or glucose syrup:			
	a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:			
	1. Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	—	0·223	0·423
	2. Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products	—	0·223	0·423
	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:			
	1. Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	—	0·696	1·323
	2. Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products	—	0·696	1·323
	c) Containing more than 30 % by weight of starch:			
	1. Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	—	1·044	1·985
	2. Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products	—	1·044	1·985

REGULATION (EEC) No 1983/74 OF THE COMMISSION

of 24 July 1974

fixing, for the 1974/75 marketing year, in respect of trade within the Community the components designed to protect the rice and cereals processing industries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ on the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 224/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules concerning the components designed to ensure, within the cereals and rice sectors, the protection of the processing industry, and fixing those components in respect of the new Member States, as amended by Regulation (EEC) No 1070/74 ⁽³⁾, and in particular the second indent of Article 1 (3) thereof;

Whereas under Article 61 (3) of the Act of Accession the components for protection of the processing industry, hereinafter called 'fixed components' are to be progressively abolished between the Community as originally constituted and the new Member States and between the new Member States themselves, such abolition to be carried out in accordance with the timetable laid down in Article 59 (1) of the aforementioned Act, each reduction being made at the beginning of the marketing year for the basic product in question; whereas the first reduction consequently reduces those fixed components to 60% of the basic fixed components;

Whereas, moreover, Commission Regulation (EEC) No 2495/73 ⁽⁴⁾ of 13 September 1973 authorized Denmark to abolish altogether the fixed components for certain cereal products,

Article 1

For the 1974/75 marketing year, the fixed components to be levied on imports from the new Member States into the Community as originally constituted and on imports into each new Member State from the other Member States shall be as shown in the Annex.

Article 2

The fixed components referred to in Article 1 shall apply:

- with effect from 1 August 1974 in respect of products coming under Council Regulation No 120/67/EEC ⁽⁵⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1125/74 ⁽⁶⁾;
- with effect from 1 September 1974 in respect of products coming under Council Regulation No 359/67/EEC ⁽⁷⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74 ⁽⁸⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 120, 1. 5. 1974, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 257, 14. 9. 1973, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ No L 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

ANNEX

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u.a./100 kg			
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content; fresh or dried, whole or sliced; sago pith: A. Manioc, arrowroot, salep and other similar roots and tubers with high starch content, excluding sweet potatoes	0	0	0	manioc 0 other 3%
10.06	Rice: B. Semi-milled or wholly milled rice: I. Semi-milled rice: a) Round grained b) Long grained II. Wholly milled rice: a) Round grained b) Long grained	0-310 0-308 0-330 0-330	0 0 0 0	0 0 0 0	0-384 0-384 0-384 0-384
11.01	Cereal flours: A. Wheat or meslin flour B. Rye flour C. Barley flour D. Oat flour E. Maize flour: I. Of a fat content not exceeding 1.5% by weight II. Other F. Rice flour G. Buckwheat flour H. Millet flour IJ. Canary seed flour K. Grain sorghum flour L. Other	1-125 1-125 0-30 0-30 0-30 0-15 0-15 0-30 0-15 0-15 0-15 0-15	1-53 0-42 0-30 0-30 0-30 0-15 0-15 0 0 0 0 0	2-40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6% 6% 6% 0-639 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6%

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u.a./100 kg			
11.02	Cereal groats and cereal meal; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: A. Cereal groats and cereal meal: I. Wheat: a) Durum wheat b) Common wheat II. Rye III. Barley IV. Oats V. Maize: a) Of a fat content not exceeding 1·5 % by weight: 1. For the brewing industry 2. Other b) Other VI. Rice VII. Buckwheat VIII. Millet IX. Grain sorghum X. Other B. Hulled grains (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled: I. Barley, oats, buckwheat and millet: a) Hulled (shelled or husked): 1. Barley 2. Oats: aa) Clipped oats bb) Other 3. Buckwheat 4. Millet b) Hulled and sliced or kibbled ('Grütze' or 'grutten'): 1. Barley 2. Oats 3. Buckwheat 4. Millet II. Other cereals: a) Wheat b) Rye c) Maize d) Grain sorghum e) Other	1·125 1·125 0·30 0·30 0·30 0·30 0·30 0·15 0·15 0·30 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15 0·15	1·125 1·125 0·30 0·30 0·30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1·125 2·40 0 0 0·30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 % 6 % 6 % 6 % 0·639 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 %

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u.a./100 kg			
11.02 (cont'd)	C. Pearled grains:				
	I. Wheat	0.15	0.15	0	6%
	II. Rye	0.15	0.15	0	6%
	III. Barley	0.30	0	0	12%
	IV. Oats.....	0.15	0	0	6%
	V. Maize	0.15	0	0	6%
	VI. Buckwheat	0.15	0	0	6%
	VII. Millet	0.15	0	0	6%
	VIII. Grain sorghum	0.15	0	0	6%
	IX. Other.....	0.15	0	0	6%
	D. Grains not otherwise worked than kibbled:				
	I. Wheat	0.15	0.15	0	6%
	II. Rye	0.15	0.15	0	6%
	III. Barley	0.15	0	0	6%
	IV. Oats.....	0.15	0	0	6%
	V. Maize	0.15	0	0	6%
	VI. Buckwheat	0.15	0	0	6%
	VII. Millet	0.15	0	0	6%
	VIII. Grain sorghum	0.15	0	0	6%
	IX. Other.....	0.15	0	0	6%
	E. Rolled grains; flaked grains:				
	I. Barley, oats, buckwheat and millet:				
	a) Rolled:				
	1. Barley	0.15	0	0	6%
	2. Oats.....	0.15	0	0.15	0.639
	3. Buckwheat	0.15	0	0	6%
	4. Millet	0.15	0	0	6%
	b) Flaked:				
	1. Barley	0.30	0	0	12%
	2. Oats.....	0.30	0	0.30	0.639
	3. Buckwheat	0.30	0	0	6%
	4. Millet	0.30	0	0	6%
	II. Other cereals:				
	a) Wheat	0.30	0.30	0	6%
	b) Rye	0.30	0.30	0	6%
	c) Maize	0.30	0	0	6%
d) Grain sorghum	0.30	0	0	6%	
e) Other:					
1. Flaked rice	0.30	0	0	6%	
2. Other.....	0.30	0	0	6%	

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u.a./100 kg			
11.02 (cont'd)	F. Pellets:				
	I. Wheat	0-30	0	0	6 %
	II. Rye	0-30	0	0	6 %
	III. Barley	0-30	0	0	6 %
	IV. Oats	0-30	0	0	6 %
	V. Maize	0-30	0	0	6 %
	VI. Rice	0-15	0	0	6 %
	VII. Buckwheat	0-30	0	0	6 %
	VIII. Millet	0-15	0	0	6 %
	IX. Grain sorghum	0-15	0	0	6 %
	X. Other.....	0-15	0	0	6 %
	G. Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground:				
	I. Wheat	0-30	0-30	0	6 %
	II. Other.....	0-30	0-30	0	6 %
11.06	Flours and meal of sago and of manioc, arrow-root, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06:				
	A. Denatured.....	0-15	0-15	0	Manioc } Sago } 0 Other 6 %
	B. Other: .				
	I. For the manufacture of starches	1-02	1-02	0-42	Manioc } Sago } 0 Other 6 %
	II. Other.....	1-02	1-02	0-42	Manioc } Sago } 0 Other 6 %
11.07	Malt, roasted or not:				
	A. Unroasted:				
	I. Obtained from wheat:				
	a) In the form of flour	0-54	0-54	0-54	6 %
	b) Other.....	0-54	0-54	0-54	6 %
	II. Other:				
	a) In the form of flour	0-54	0-54	0-54	6 %
	b) Other.....	0-54	0-54	0-54	6 %
B. Roasted	0-54	0	0-54	6 %	
11.08	Starches; inulin:				
	A. Starches:				
	I. Maize starch	1-02	1-02	0	4.5 %
	II. Rice starch	1-53	1-53	0	0.96 %
	III. Wheat starch	1-02	1-02	1-02	6 %
	IV. Potato starch	1-02	2-04	0-60	0
	V. Other.....	1-02	1-02	0	(a) Millet and Buckwheat starches 0-96 (b) Sorghum starch 4.5 % (c) Manioc 0 (d) Sago 3 % (e) Other 6 %

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u.a./100 kg			
11.09	Wheat gluten, whether or not dried: A. Dried B. Other.....	9.00 9.00	1.125 1.125	9.00 9.00	6% 6%
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel: B. Glucose and glucose syrup: II. Other: a) Glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated b) Other.....	 4.80 ⁽¹⁾ 3.30 ⁽¹⁾	 0.66 ⁽¹⁾ 1.92 ⁽¹⁾	 4.254 ⁽¹⁾ 4.254 ⁽¹⁾	 0.473 ⁽¹⁾ 0.340 ⁽¹⁾
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion: B. Glucose and glucose syrup: I. Glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated. II. Other.....	 4.80 3.30	 0.66 1.92	 4.254 4.254	 0.473 0.340
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables: A. Of cereals: I. Of maize or rice: a) With a starch content not exceeding 35% by weight b) Other: 1. With a starch content exceeding 35% but not exceeding 45% by weight, and having undergone a denaturing process 2. Other..... II. Of other cereals: a) Of which the starch content does not exceed 28% by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10% by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5% or more by weight b) Other.....	 0 0 0 0 0	 0 0 0 0 0	 0 0 0 0 0	 6% 6% 6% 6% 6%

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66 EEC, the products falling within subheading 17.02 B I shall be subject to the same treatment as products falling within subheading 17.02 B II. However the fixed component applicable to imports into Ireland of products falling within tariff subheading 17.02 B I a) is fixed at zero; for subsequent marketing years this component shall be adjusted, in respect of imports from third countries, in accordance with Article 59 (2) of the Act.

CCT heading No	Description	Community as originally constituted	Denmark	Ireland	United Kingdom
		Fixed components u a./100 kg			
23.03	Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture; brewing and distilling dregs and waste; residues of starch manufacture and similar residues: A. Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product: I. Exceeding 40% by weight	9.00	1.125	0	6%
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products: I. Containing starch or glucose or glucose syrup: a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch: 1. Containing no milk products or containing less than 10% by weight of such products 2. Containing not less than 10% but less than 50% by weight of milk products b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch: 1. Containing no milk products or containing less than 10% by weight of such products 2. Containing not less than 10% but less than 50% by weight of milk products c) Containing more than 30% by weight of starch: 1. Containing no milk products or containing less than 10% by weight of such products 2. Containing not less than 10% but less than 50% by weight of milk products	0.54 0.54 0.54 0.54 0.54	0.54 0.54 0.54 0.54 0.54	0.54 0.54 0.54 0.54 0.54	6% 6% 6% 6% 6%

REGULATION (EEC) No 1984/74 OF THE COMMISSION

of 25 July 1974

amending (i) Regulation (EEC) No 2500/73 on the advance fixing of refunds and the period of validity of export licences for milk and milk products and (ii), as regards communications with regard to such products, Regulation (EEC) No 210/69

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in particular Articles 13 (3), 17 (4) and 28 thereof;

Whereas in the present situation on the market it is uncertain how prices and supplies of certain milk products will develop in the short and medium term; whereas there seems to be no justification for fixing refunds on certain types of milk powder and on butter a long time in advance except where the products are marketed packaged for retail sale or where it can be proved that the products are covered by a supply contract already concluded; whereas Commission Regulation (EEC) No 2500/73 ⁽³⁾ of 13 September 1973 on the advance fixing of refunds and the period of validity of export licences for milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 876/74 ⁽⁴⁾, should therefore be amended to make it possible, in particular, to extend the period of validity of export licences for such products; whereas, if it is to be in a position to follow them closely, the Commission must be rapidly informed of the cases in which such extension is granted; whereas an appropriate amendment should therefore be made to Commission Regulation (EEC) No 210/69 ⁽⁵⁾ of 31 January 1969 on communication between Member States and the Commission with regard to milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 73/72 ⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Regulation (EEC) No 2500/73 the following Article is inserted:

'Article 3a

1. In the case of products listed in Annex IV to this Regulation, the period of validity of an export licence shall, at the request of the trader, be extended by the issuing agency if during the period of validity of a licence issued in accordance with Article 2 (1) the trader can prove that he is bound by contract to export a certain quantity of the product in question in instalments spread over a period extending beyond the expiry of the period of validity of his licence.

2. Extension of the period of validity shall be granted only in respect of the country of destination specified in the contract referred to in paragraph 1 and for the period specified in Annex IV.

Such extension shall be limited to the quantity of product specified in the contract referred to in paragraph 1.

Without prejudice to the provisions of Article 18 of Regulation (EEC) No 1373/70, each licence may be extended once only.

3. Any extension of a licence under this Article shall be indicated by means of an endorsement stamped by the issuing agency on the licence and on any extracts therefrom and specifying the necessary adjustments as regards the new period of validity and the country of destination to which delivery is rendered compulsory.'

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 258, 14. 9. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 101, 11. 4. 1974, p. 56.

⁽⁵⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 10, 13. 1. 1972, p. 11.

Article 2

1. Annex II to Regulation (EEC) No 2500/73 is replaced by the Annex II annexed to this Regulation.
2. Annex IV to this Regulation is added to Regulation (EEC) No 2500/73.

Article 3

In Regulation (EEC) No 210/69 a paragraph 4 as follows is added to Article 6:

‘4. Where the period of validity of an export licence is extended under Article 3a of Regulation (EEC) No 2500/73, the Member State which issued and extended the licence shall forthwith communicate to the Commission by telex:

- (a) the code number for the product covered by the licence in question as shown in the Regu-

lation fixing refunds for milk and milk products exported in the unaltered state;

- (b) the quantity in respect of which the export licence has been extended;
- (c) the amount of the refund fixed in advance;
- (d) the country of destination rendered compulsory in pursuance of Article 3a (3) of Regulation (EEC) No 2500/73.’.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 29 July 1974. Provided that Article 3a of Regulation (EEC) No 2500/73 shall not apply in respect of export licences issued before the entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEX II

Period of validity of export licences

(applicable from 29 July 1974)

Period of validity	CCT heading No	Description of product	Compulsory destination ⁽¹⁾
(a) 60 days	04.02 A II b)	Milk and cream, in powder or granules, other than in immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less ⁽²⁾	—
	ex 04.03 A	Butter of a fat content, by weight, of 80 % or more but not more than 85 %, other than in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less or in hermetically sealed cans of a net capacity of 5 kg or less ⁽²⁾	—
	04.03 B		—
(b) until the end of the eleventh month following the month in which the licence was issued	ex 04.01 A	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened, of a fat content, by weight, not exceeding 6 %, exported to a destination other than countries in the proximity of the Community ⁽³⁾	destinations other than countries in the proximity of the Community ⁽³⁾
(c) until the end of the fifth month following the month in which the licence was issued	the other products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68	—	—

⁽¹⁾ See Article 2 (3). However, if advance fixing is excluded for certain products and certain destinations by Annex I, the export licence issued for these products renders it compulsory for exportation to be made to a destination other than those shown in Annex I.

⁽²⁾ See Article 2 (2).

⁽³⁾ For the purposes of this Regulation, the following are regarded as being countries in the proximity of the Community: Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia and the destinations specified in Article 2 of Regulation No 1041/67/EEC.

ANNEX IV

List of products in respect of which the period of validity of corresponding export licences may be extended

CCT heading No	Description of product	Period of extension
04.02 A II b)	Milk and cream in powder or granules, other than in immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less	until the end of the sixth month following the month in which the licence was issued
ex 04.03 A	Butter of a fat content, by weight, of 80% or more but not more than 85%, other than in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less or in hermetically sealed cans of a net capacity of 5 kg or less	until the end of the sixth month following the month in which the licence was issued
ex 04.03 B	Other, of a fat content, by weight, exceeding 85%, other than in immediate packings of a net capacity of 5 kg or less	until the end of the sixth month following the month in which the licence was issued

REGULATION (EEC) No 1985/74 OF THE COMMISSION

of 25 July 1974

laying down detailed rules of application for the fixing of reference prices and free-at-frontier prices for carp

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 1555/74 ⁽²⁾, and in particular Article 18a (5) thereof;

Whereas Article 18a (1) of Regulation (EEC) No 2142/70 provides that reference prices for carp may be fixed before the beginning of each marketing year; whereas these prices may be fixed at different levels for periods to be specified within each marketing year according to seasonal fluctuations in prices;

Whereas Article 18a (2) provides that reference prices shall be fixed on the basis of the average of the production prices recorded in representative Community production zones, during the three years preceding the date on which the reference price is fixed, for a product defined by its commercial characteristics; whereas the terms 'carp', 'representative production zone' and 'production price' should be defined for the purposes of this Regulation;

Whereas only live carp weighing not less than 800 grammes are of commercial significance; whereas Article 18a as aforesaid should therefore be limited to such products;

Whereas carp breeding in the Community is very dispersed; whereas on this account an area representing 15% of Community production should be regarded as a representative production zone;

Whereas production prices in representative production zones differ within each marketing year;

whereas from 16 November these prices tend to fall, and whereas the marketing year should therefore be subdivided accordingly;

Whereas paragraph 3 of the aforesaid provides for the fixing of a compensatory tax if the free-at-frontier price of a normal commercial quantity of carp coming from a specified place is lower than the reference price; whereas a quantity of at least 1 000 kg of carp may be considered a normal commercial quantity;

Whereas, in order that free-at-frontier prices may be determined as accurately as possible, the information to be taken into consideration must be specified; whereas this means, apart from the prices shown in customs and trade documents, any information concerning prices applied by third countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation shall apply to live carp weighing not less than 800 grammes.

Article 2

1. Member States shall notify the Commission annually before 1 June of the average monthly production prices recorded in the representative production zones and of the quantities of carp marketed. These notifications shall be in respect of the three years preceding the date on which the reference prices are fixed.

'Production price' means the price at which the producer sells the goods to the wholesaler.

2. The representative production zones shall be the following:

Germany: Oberpfalz

the entire Oberfranken/Mittelfranken zone

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 167, 22. 6. 1974, p. 1.

France: Dombes
the entire Brenne/Sologne zone

Article 3

A reference price shall be fixed for carp:

- for the period 1 August to 15 November,
- for the period running from 16 November of one year to 31 July of the following year.

Article 4

1. Free-at-frontier prices shall be determined for each place of origin on the basis of all available information and particularly of the notifications from Member States. The latter shall for this purpose use primarily the information contained in customs documents accompanying imported products and in invoices and other trade documents. They shall notify the Commission daily of the prices recorded for each normal commercial quantity and for each place of origin when the goods cross the Community frontier.

2. Account shall also be taken when determining free-at-frontier prices of any other information con-

cerning prices applied by third countries, and namely the following:

- (a) export prices of third countries,
- (b) prices recorded on importation into the Community,
- (c) prices noted on the markets of exporting third countries.

3. The following sources shall be used when seeking information:

- (a) official information published by the competent authorities of exporting third countries,
- (b) information published by the specialist trade press in the Member States and in third countries,
- (c) information supplied by professional and trade organizations and by producers' and traders' representatives in the Member States and in third countries.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 1986/74 OF THE COMMISSION
of 25 July 1974
fixing reference prices for carp for the 1974/75 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 1554/74 ⁽²⁾, and in particular Article 18a ⁽⁵⁾ thereof;

Whereas Article 18a ⁽¹⁾ of Regulation (EEC) No 2142/70 provides that reference prices for carp may be fixed before the beginning of each marketing year; whereas these prices may be fixed at different levels within each marketing year according to seasonal fluctuations in prices;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1985/74 ⁽³⁾ of 25 July 1974 laying down detailed rules of application for the fixing of reference prices and free-at-frontier prices for carp provides that reference prices are to be fixed for carp for the periods from 1 August to 15 November and from 16 November to 31 July of the following year;

Whereas the fixing of reference prices is a necessary prerequisite to any future application of appropriate measures to protect Community production; whereas, on the basis of the information currently available concerning production prices, the reference prices have been fixed at the levels shown;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference prices for carp shall be as follows:

- for the period 1 August 1974 to 15 November 1974, 820 u.a./metric ton;
- for the period 16 November 1974 to 31 July 1975, 656 u.a./metric ton.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 167, 22. 6. 1974, p. 1.

⁽³⁾ See p. 30 of this Official Journal.